

Zmluva o dielo

§ 1

Úvodné ustanovenia

- (1) Dolu uvedené zmluvné strany uzatvárajú túto zmluvu v zmysle zákona 513/91 Zb., v znení neskorších predpisov, najmä §536-538, §556 a §565 a nasledujúcich častí zákona, čím sa zhotoviteľ zaväzuje k zhotoveniu diela špecifikovaného v § 3 tejto zmluvy a objednávateľ k zaplateniu ceny za jeho zhotovenie uvedené v § 6 tejto zmluvy, a to za podmienok ďalej v zmluve uvedených.

§ 2

Zmluvné strany

- (1) ZHOTOVITEL: DHI SLOVAKIA, s.r.o. Hattalova 12, 831 03 Bratislava
Firma je zapísaná v obchodnom registri vedenom Okresným súdom v Bratislave I, oddiel Sro, vložka 28797/B
IČ: 35857579 IČ-DPH: SK 2020240134
Bankové spojenie: Tatra Banka, a.s., č.ú.: [REDACTED]
Zástupca štatutárneho orgánu: Ing. Marián Kučera, Ing. Tomáš Gibala - konatelia
Zástupca vo veciach technických: Ing. Tomáš Gibala
Zástupca vo veciach zmluvných: Ing. Tomáš Gibala
- (2) OBJEDNÁVATEL: Výskumný ústav vodného hospodárstva, Nábr. arm. gen. L. Svobodu 5, 812 49 Bratislava 1
Zriaďovacia listina č. 6/2004, vydaná rozhodnutím ministra životného prostredia SR z 12. februára 2004.
IČ: 156 850 IČ DPH: SK2020798593
Bankové spojenie: Štátna pokladnica, č.ú.: [REDACTED]
Zástupca štatutárneho orgánu: Ing. Juraj Brtko, CSc. - riaditeľ
Zástupca vo veciach technických: Ing. Pavel Hucko, CSc.
Zástupca vo veciach zmluvných: JUDr. Vladimír Gáborík

§ 3

Predmet diela

Upgrade

V prípade existencie staršej verzie programového prostriedku bez servisnej zmluvy je predmetom diela jeho jednorázový upgrade na súčasnú verziu v čase podpísania zmluvy.

Štandardné služby

- a) Konzultačná činnosť, školenie a technická podpora priamo súvisiaca s programovým prostriedkom MIKE BASIN (HW kľúč MZ-3586) Celkový rozsah tejto činnosti je 5 hodín ročne.

- b) Objednávateľ má po dobu platnosti tejto zmluvy nárok na zľavu 50 % na školenia a semináre usporadúvané zhotoviteľom. Nárok na zľavu je možné uplatniť pre počet účastníkov jedného školenia rovnajúci sa počtu licencií na ktoré má objednávateľ platnú servisnú zmluvu.
- c) Služby off-line, ktoré sú zamerané na riešenie a vyriešenie problémov a prekážok v práci so softwarom.
- d) Zasielanie aktuálnych informácií užívateľom.
- e) Zaslanie jedného updatu programového prostriedku MIKE BASIN ročne.

§ 4

Povinnosti objednávateľa v prípade požiadavky konzultačnej činnosti

- (1) Dodat' súčasne dosiahnuteľný súbor dát potrebných pre práce prevádzané v rámci tejto zmluvy.
- (2) Za poskytnuté dáta a ich kvalitu je plne zodpovedný objednávateľ a podpisom tejto zmluvy je plne uzrozumený s tým, že kvalita a presnosť dodaných vstupných dát priamo ovplivňuje prevádzané simulácie.
- (3) Pre úspěšný priebeh poskytovania služby sa objednávateľ zaväzuje k poskytnutiu súčinnosti podľa požiadaviek zhotoviteľa a to najmä:
 - a) Zabezpečenie potrebných technicko-organizačných podmienok a informácií pre riešenie zadania a zabezpečenie prístupu pracovníkov zhotoviteľa k technickým prostriedkom, na ktorých bude systém prevádzkovaný, napríklad sprístupnením počítačov, na ktorých bude prevádzaná úprava SW (prípadne v sprievode osoby zoznámenej s požiadavkami na príslušné úpravy).
 - b) Predanie všetkých potrebných podkladov pre realizáciu služieb (napr. heslo pre vstup do počítača, pri požiadavke na generovanie výstupov - dokumentáciu k perifériam, súpis požiadaviek na úpravu a zmenu funkcií ap.).
 - c) Zabezpečenie konzultácií k vyjasneniu obsahu predmetu plnenia.

§ 5

Čas a miesto plnenia

- (1) Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú. Zmluvu je možné obojstranne vypovedať písomnou výpoveďou s výpovednou dobou 1 mesiac. Výpovedná doba začína plynúť prvým dňom mesiaca nasledujúceho po doručení výpovedi druhej zmluvnej strane.
- (2) Miesto plnenia je sídlo zhotoviteľa.
- (3) Odstraňovanie závad bude prevádzané podľa potreby na pracovisku objednávateľa alebo zhotoviteľa. Reklamovanú závalu musí objednávateľ nahlásiť písomne.

§ 6

Odmena zhotoviteľa (cena diela)

- (1) Cena za štandardné služby servisnej zmluvy podľa § 3 pre jednu inštaláciu programového prostriedku je stanovená podľa platného cenníka programového prostriedku v dobe dojednania servisnej zmluvy. Cena nezahrňuje DPH. V tomto prípade celková čiastka za štandardné služby predstavuje 19.800,- Sk/rok bez DPH.

- (2) V prípade, že sa objednávateľ rozhodne v budúcnosti rozšíriť existujúcu verziu programového prostriedku, cena za štandardní služby sa navýší o cenu služby za rozšírenie programového prostriedku na vyššiu verziu.
- (3) Cena ďalších nadštandardných služieb mimo rámec servisnej zmluvy bude stanovená dohodou vždy pre konkrétny prípad podľa aktuálnych sadzieb daného roku.
- (4) V cene diela nie sú zahrnuté cestovné náhrady.

§ 7

Platobné podmienky

- (1) Platby za predmet diela budú uhradené na základe vystavených faktúr v novembri príslušného roku. Ku každej fakturácii bude pripočítaná DPH v zákonnej výške, platnej k dňu zdaniteľného plnenia.
- (2) Platby budú prevedené faktúrami. Splatnosť faktúry je tridsať dní odo dňa doručenia objednávateľovi. V prípade pochybností sa má za to, že faktúra bola doručená objednávateľovi tretí deň po odoslaní.
- (3) V prípade omeškania s platením faktúr je objednávateľ povinný uhradiť zhotoviteľovi úrok z omeškania vo výške 0,05% z fakturovanej čiastky, za každý den omeškania.
- (4) Pokiaľ príde po uzavretí tejto zmluvy k zmene daňových, colných či iných predpisov, bude k cene diela pripočítané všetky aktuálne daňové, colné a poplatkové zaťaženia, ktorému bude prevedenie diela podliehať.

§ 8

Záverečné ustanovenia

- (1) Táto zmluva je vyhotovená v štyroch vyhotoveniach, z ktorých dve obdrží zhotoviteľ a dve objednávateľ.
- (2) Zmluva môže byť upravená výhradne písomnými dodatkami vzájomne odsúhlasenými štatutárnymi zástupcami oboch zmluvných strán.
- (3) Zmluva nadobúda platnosť v deň podpisu poslednej zo zmluvných strán.
- (4) Zmluva sa uzatvára podľa Obchodného zákonníka č. 513/91 Sb., v znení neskorších predpisov, právne vzťahy výslovne neupravené touto zmluvou sú podriadené právnej úprave obsiahnutej v Obchodnom zákonníku.
- (5) Zmluvné strany potvrdzujú dolu pripojenými podpismi, že si zmluvu prečítali, že zmluva vyjadruje ich pravú a slobodnú vôľu a že nie je uzatváraná v tiesni, pod nátlakom či za inak jednostranne výhodných podmienok.
- (6) Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je anglický dokument „DHI Software Maintenance Subscription Form“

V Bratislave dňa 4. 11. 2004

Za objednávateľa

Výskumný ústav vodného
hospodárstva, Bratislava
Hattalova 12, 831 03 Bratislava
SLOVAKIA

Ing. Juraj Brtko, CSc.
riaditeľ

Výskumný ústav vodného
hospodárstva, Bratislava

V Bratislave dňa 29. 10. 2004

Za zhotoviteľa

Ing. Marián Kučera
konateľ spoločnosti
DHI SLOVAKIA, s.r.o.

Ing. Tomáš Gibala
konateľ spoločnosti
DHI SLOVAKIA, s.r.o.

Ing. Tomáš Gibala
konateľ spoločnosti
DHI SLOVAKIA, s.r.o.

DHI
WATER & ENVIRONMENT
DHI SLOVAKIA, s.r.o.
Hattalova 12, 831 03 Bratislava
ICO: 35 857 579

DHI Software Maintenance Subscription Form

This Software Maintenance Subscription Form provides information related to the following licensed DHI Software:

Product: MIKE BASIN
Client: Water Research Institute, Slovakia, Ing. Pavel Hucko, CSc.
Software key: MZ-3586

Period covered by this Software Maintenance Subscription Form:

11.2004-11.2005

Associated Software Maintenance Fee:

Amount: 19.800,- SKK

Coverage

- Free updates as available, generally at least once per year
- 50% discount on major upgrades
- Discounts on User Conference and DHI Software Course participation
- Technical support (hot-line, etc) up to a limit of **5 man hours**
- Special rates for additional technical support:

From DHI: SKK 700.00 per hour

Designated Agent (Support Centre):

DHI SLOVAKIA, s.r.o.
Hattalova 12
831 03 Bratislava
Slovakia
Tel/fax: +421 2 44 44 27 60
office@dhi.sk
www.dhi.sk

General conditions for the use of the DHI Software are described in the DHI Software License Agreement.

More details regarding the technical support are provided in the DHI Software Technical Support Commitment.

CLIENT: 

DHI formulár o poskytnutí softvérovej podpory

Tento formulár o poskytnutí softvérovej podpory obsahuje informácie spojené s nasledovnou licenciou DHI softvéru:

Produkt: MIKE BASIN
Klient: VÝSKUMNÝ ÚSTAV VODNÉHO HOSPODÁRSTVA, Ing. Pavel Hucko, CSc.
Softvérový kľúč: MZ-3586

Časová perióda poskytnutia softvérovej podpory:

11.2004-11.2005

Poplatok za poskytnutie softvérovej podpory:

Čiastka bez DPH: 19.800,- SKK

Rozsah:

- Update programového prostriedku MIKE BASIN
- zľava 50 % na nové verzie programového prostriedku
- zľava 50 % na školenia a semináre usporadúvané zodpovedným agentom
- Technická podpora (Služby off-line, ktoré sú zamerané na riešenie a vyriešenie problémov a prekážok v práci so softwarom) v rozsahu maximálne **5 hodín ročne**
- Špeciálna hodinová sadzba pre doplnkovú technickú podporu (nie je súčasťou softvérovej podpory):

Od DHI: SKK 700.00

Zodpovedný Agent (Centrum podpory):

DHI SLOVAKIA, s.r.o.
Hattalova 12
831 03 Bratislava
Slovakia
Tel/fax: +421 2 44 44 27 60
office@dhi.sk
www.dhi.sk

Všeobecné podmienky použitia DHI softvéru sú popísané v dokumente DHI Software License Agreement.

Viac podrobností o technickej podpore je uvedených v DHI Software Technical Support Commitment.

KLIENT:

1402		Prílohy	
29 -10- 2004			
Číslo prílohy	Číslo spis. plánu	Archív	Zbor
	11		

**VÝSKUMNÝ ÚSTAV VODNÉHO
HOSPODÁRSTVA**
Ing. Pavel Hucko, CSc.
Nábr. arm. gen. L. Svobodu 5
812 49 Bratislava
Slovenská republika
Vec: Sprievodný list

Vážený obchodný partner,

V prílohe Vám zasielame štyri originály Zmluvy o dielo DHI PSW012-2004 a DHI PSW013-2004. V súlade s textom zmluvy si Vás dovoľujeme požiadať o podpis zmluvy zo strany VÚVH a zaslanie dvoch originálov zmluvy na našu adresu.

S pozdravom



Ing. Tomáš Gibala

V Bratislave dňa. 29. 10. 2004


DHI
 WATER & ENVIRONMENT
 DHI SLOVAKIA, s.r.o.
 Hattalova 12. 831 03 Bratislava